**CONTRACT DE RETRANSMISIE A CANALULUI**

**Nr. 100/04/01/04/240 din 31.01.2012**

**Prezentul contract de retransmisie a canalului („Contractul”) a fost incheiat astazi 31.01.2012 („Data semnarii”) de catre:**

**S.C. ROMTELECOM S.A**., o societate pe actiuni infiintata si functionand in conformitate cu legea din Romania, cu sediul in Piata Presei Libere Nr. 3-5 Etajele 7-18, Sector 1, Bucuresti, inregistrata in Registrul Comertului cu nr. J40/8926/1997, cod fiscal RO427320, Cod IBAN RO 76 BPOS85002717789ROL02 deschis la Sediul central Banc Post, reprezentata legal prin Davis AMLAND, in calitate de Director Carrier Services, denumita in continuare „**LICENTIATORUL** ” sau **Romtelecom**

si

**S.C. MANSAT SRL** cu sediul in Sibiu, str. Bahluiului 8; judetul Sibiu, Nr.de inregistrare la Oficiul National al Registrului Comertului: J32/1316/1994, Cod Unic de Inregistrare RO6269904, Cont IBAN RO54 RNCB 0227 0360 5742 0001,deschis la BCR Sibiu, reprezentata legal de dl. Dragoe Maniu Florian - avand functia de Administrator **,** denumit in continuare „**LICENTIATUL**”,

denumite colectiv in continuare „**Partile**”, sau, individual, „**Parte**”

**PREAMBUL**

1. **INTRUCAT** LICENTIATORUL detine licenta audiovizuala si transmite canalul de televiziune cunoscut sub numele de “DOLCE SPORT”, denumit in continuare “**Canalul**”, si are dreptul de a autoriza retransmisia Canalului prin platforma CATV asa cum este descris in continuare in Formularul de Comanda al Serviciului anexat la prezentul Contract;
2. **INTRUCAT** LICENTIATUL este operatorul unei platforme de distributie CATV in Teritoriu (asa cum este definit mai jos);

(3) **INTRUCAT** LICENTIATUL este de acord sa preia si sa retransmita Canalul prin platforma sa de distributie CATV, in conformitate cu termenii si conditiile prezentului Contract;

**PRIN URMARE**, luand in considerare promisiunile reciproce, limitele si conditiile prevazute mai jos, Partile agreeaza, dupa cum urmeaza:

**Articolul 1 Definitii. Interpretare.**

* 1. Urmatoarele cuvinte si expresii vor avea intelesurile care le sunt atribuite aici, cu exceptia cazului in care nu se prevede altfel:

“**Luna Contabila**” inseamna orice luna calendaristica din perioada Termenului incepand la sau dupa Data Semnarii.

**“Canal”** inseamna canalul de televiziune al LICENTIATORULUI cunoscut ca “DOLCE SPORT”, cu transmisie de minimum 24 (douazeci si patru) de ore pe zi, 7 (sapte) zile pe saptamana si avand urmatorele particularitati: este dedicat in principal productiilor de sport, inclusiv toate reclamele si serviciile sau elementele atasate semnalului, indiferent cum acesta este preluat, incluzand, fara a se limita la, teletext si orice alte informatii sau date, statistici sau servicii de divertisment, interactive sau cu valoare adaugata, si indiferent daca un astfel de element sau serviciu este adaugat la transmisia initiala sau subsecvent acesteia, de catre LICENTIATOR sau de orice alta terta parte; constand intr-un semnal video de televiziune, semnal audio si comentarii internationale; in principal in limba romana si in orele cand comentariile in limba romana nu sunt disponibile, cu comentariile in limba engleza.

**„CATV”** inseamna sistemul de cablu (fibra optica, coaxiala, alt tip de cablu sau oricare combinatie a acestora) detinute sau operate de catre LICENTIAT in cadrul Teritoriului in cadrul transmisiunilor de televiziune digitala si/sau analog.

**„DTH”** inseamna sistemul de servicii de retransmisie de televiziune prin intermediul satelitului care primeste serviciile de televiziune de la emitatori sau furnizori si apoi retransmite si distribuie astfel de servicii de televiziune folosind dispozitive de primire pentru satelit, set-top-boxes sau alte echipamente similare furnizate de catre LICENTIAT.

**„Canal HD”** inseamna canalul de televiziune al LICENTIATORULUI cunoscut ca “DOLCE SPORT HD”, cu transmisie de minimum 24 (douazeci si patru) de ore pe zi, 7 (sapte) zile pe saptamana si avand urmatorele particularitati: este dedicat in principal productiilor de sport, inclusiv toate reclamele si serviciile sau elementele atasate semnalului, indiferent cum acesta este preluat, incluzand, fara a se limita la, teletext si orice alte informatii sau date, statistici sau servicii de divertisment, interactive sau cu valoare adaugata, si indiferent daca un astfel de element sau serviciu este adaugat la transmisia initiala sau subsecvent acesteia, de catre LICENTIATOR sau de orice alta terta parte; constand intr-un semnal video de televiziune, semnal audio si comentarii internationale; in principal in limba romana si in orele cand comentariile in limba romana nu sunt disponibile, cu comentariile in limba engleza. Canalul HD se livreaza cu o rezolutie verticala de [...] pixeli si o rezolutie orizontala de [....] pixeli.

**“Informatie Confidentiala”** inseamna orice informatie confidentiala, secret de comert referitoare la orice Parte, indiferent daca a fost sau nu marcata sau in alt mod desemnata ca fiind confidentiala, indiferent daca se afla intr-un document printat, in forma electronica sau in orice alta forma, si include, fara a se limita la, informatii care nu sunt cunoscute in mod public, cu privire la finante, clienti existenti sau potentiali, identitatea LICENTIATILOR, planuri de afaceri si de marketing, propuneri, proiectii, estimari, salariati sau compensatii salariale, desene, manuale, inventii, cereri de brevete, informatii cu privire la procese de productie, planuri si rezultate de cercetare, programe de calculator, baze de date, harti de fluxuri software, specificatii, date tehnice, informatii stiintifice si tehnice, rezultate ale testelor, studii de piata si know-how referitor la oricare dintre cele de mai sus. Prevederile acestui Contract, ca si informatiile si datele furnizate inainte, in timpul sau dupa executarea si incetarea Contractului sunt de asemenea incluse in Informatii Confidentiale. Informatiile Confidentiale includ atat informatii referitoare la Parti cat si informatiile primite de oricare din Parti de la terte parti pe care partea care le primeste este obligata sa le pastreze confidentiale.

„**Data lansarii**” inseamna DATA SEMNARII Procesului Verbal de punere in functiune a IPTV, cand LICENTIATUL incepe retransmisia Canalului prin Sistemul sau;

**“Taxele de Retransmitere”** inseamna suma platibila per Abonat pentru Luna Contabila precizat in Articolul 5 de mai jos.

“**Pachetul de Baza**” inseamna pachetul de canale operate si comercializate de LICENTIAT in Teritoriu, care este distribuit si primit de toti Abonatii sai din Sistem(e).

**“Abonati”** inseamna abonatii rezidentiali care sunt autorizat de catre sau in numele LICENTIATULUI, printr-un contract incheiat cu LICENTIATUL, sa receptioneze Canalul prin Sisteme in Teritoriu.

„**Sisteme**” inseamna sistemul LICENTIATULUI S.C. MANSAT S.R.L sau alte sisteme de distributie, asa cum pot fi convenite de catre Parti in viitor; fiecare Sistem trebuie sa fie declarat in cadrul Formularului de Comanda a Serviciului.

„**Descrierea** **Serviciului**” inseamna specificatiile prevazute in Anexa 1 la prezentul Contract.

**“Termen”** inseamna termenul definit in Articolul 3 de mai jos.

„**Teritoriu**” inseamna teritoriul Romaniei.

**1.2. Interpretare**

1. In acest Contract, cu exceptia cazului in care contextul o cere, cuvintele denumind persoane includ societati si alte persoane juridice si referintele la o persoana includ si sucesorii si cesionarii permisi.
2. In acest Contract, o referinta la un anumit Articol, Clauza sau Anexa va fi interpretat ca o referinta la acel Articol, acea Clauza sau Anexa la acest Contract.
3. In acest Contract, o referinta la orice contract va fi interpretata ca referinta la acel contract asa cum a fost modificat, completat, novat sau cesionat.
4. In acest Contract, titlurile sunt inserate doar pentru a facilita referintele si nu vor afecta interpretarea acestui Contract.

**Articolul 2 Obiectul contractului**

2.1 LICENTIATORUL acorda LICENTIATULUI pe durata Termenului, dreptul ne-exclusiv de a primi si retransmite Canalul, prin Sistem(e), catre Abonatii sai in Teritoriu, iar LICENTIATUL se obliga sa distribuie Canalul prin Sistem(e) cu respectarea termenilor si conditiilor prevazute in acest Contract.

2.2 Canalul va fi intotdeauna distribuit in Pachetul de Baza, precum si in fiecare si oricare dintre pachetele de canale ale LICENTIATULUI, parte a carora este si Pachetul de Baza, astfel incat Canalul va fi distribuit, pe toata durata Termenului, la 100% din numarul total de Abonati ai Sistemului/Sistemelor.

2.3 LICENTIATORUL, prin prezentul isi rezerva toate drepturile de distributie in Teritoriu care nu sunt in mod expres acordate, si in particular, dar fara limitare, dreptul de a autoriza distribuirea Canalului sau a oricarei versiuni a Canalului in analog sau digital catre operatori de cablu sau operatori de programe de televiziune livrate prin sistem digital terestru sau prin satelit care opereaza in Teritoriu, precum si dreptul de a distribui Canalul prin Internet, multicast sau prin orice alte mijloace de distributie a semnalului de televiziune.

2.4 a) LICENTIATORUL poate oferi de asemenea LICENTIATULUI diferite servicii de asistenta si/sau transport a semnalului TV, menite sa sprijine LICENTIATUL in retransmisia si/sau receptia Canalului in buna stare, servicii care vor fi convenite de catre Parti in Formularul de Comanda a Serviciului, daca va fi cazul. Aceste servicii vor fi numite in continuare „Servicii asistenta”, respectiv„Servicii transport”.

b) In acelasi timp, la data semnarii acestui Contract sau a unei Comenzi vizand prezentul Contract, LICENTIATUL poate contracta de la LICENTIATOR si/sau poate beneficia deja de diverse servicii de comunicatii electronice, servicii expres mentionate in Comanda. Aceste servicii sunt / vor fi furnizate LICENTIATULUI in baza unor contracte separate incheiate cu ROMTELECOM si vor fi numite in continuare „Servicii telecom”. Contractele incheiate pentru aceste Servicii Telecom vor fi denumite in continuare „Contractele Telecom”. Pentru evitarea oricarei confuzii, in situatia in care unele Servicii Telecom sunt furnizate in baza unor comenzi ce sunt parte a unor contracte vizand furnizarea de servicii de comunicatii electronice, denumirea de „Contracte Telecom” va include si aceste comenzi.

2.4 LICENTIATUL nu are dreptul sa sublicentieze nici unul din drepturile acordate conform Contractului catre nici un operator de cablu sau sa dispuna in orice alt mod de drepturile acordate prin prezentul sau sa dea semnalul continand Canalul catre alti operatori de cablu sau catre terte parti, altele decat Abonatii, fara a avea in prealabil consimtamantul scris al LICENTIATORULUI.

**Articolul 3 Termenul**

* + 1. Prezentul Contract intra in vigoare la Data semnarii si va ramane in vigoare pentru perioada mentionata in Formularul de Comanda a Serviciului, perioada care se va calcula incepand cu Data lansarii (aceasta perioada de la Data lansarii va fi denumita in continuare „**Termenul**”). Termenul poate fi extins numai cu acordul reciproc al Partilor.

**Articolul 4 Livrarea Canalelor, Transportul si Retransmisia**

4.1 Incepand cu Data lansarii, LICENTIATORUL se obliga sa furnizeze LICENTIATULUI, semnalul Canalului – in format de definitie standard (SD), pentru transmisie si pentru retransmiterea simultana a Canalului de catre LICENTIAT, prin intermediul Sistemelor sale. In cazul in care LICENTIATORUL va avea la dispozitie Canalul in format de definie inalta (HD), LICENTIATUL va avea optiunea de a achizitiona drepturile relevante cu scopul de a retransmite Canalul HD, in conditiile financiare care vor fi convenite de catre Parti la acel moment. Canalul va fi furnizat de Romtelecom in conditiile tehnice mentionate in Anexa 1 si Formularul de Comanda a Serviciului.

4.2 LICENTIATUL are dreptul de a adauga logo-ul sau de identificare la Canal. Forma, continutul, dimensiunea si amplasarea logo-ului se stabilesc de catre LICENTIAT, impreuna cu LICENTIATORUL, intelegandu-se ca logo-ul mai sus-mentionat nu va acoperi sau interfera cu logo-ul de identificare al LICENTIATORULUI. LICENTIATUL va retransmite Canalul in intregime si intr-un mod care va permite receptionarea Canalului de catre Abonati, la calitate inalta.

4.3 Cu exceptia cazului mentionat la Articolul 4.4, LICENTIATUL va transmite Canalul asa cum este furnizat de catre LICENTIATOR simultan, needitat si neprescurtat, fara intarziere, modificare, stergere sau adaugare, inclusiv, dar fara limitare la modificarea, stergerea sau adaugarea oricaror pauze publicitare, reclame sau elemente de sponsorizare, reducere a imaginii sau suprapunerea de date, informatii sau alte servicii (cu exceptia cazului in care se prevede altfel mai jos), cu exceptia introducerii rezonabile a scuzelor pentru calitatea slaba a transmisiei si cu exceptia omisiunilor intregului sau a unei parti a programelor Canalului in situatia in care continutul poate fi contrar oricarei legi sau regulament, defaimator sau care poate incalca orice drepturi ale unei terte parti. Pentru a evita orice dubiu, LICENTIATUL nu va elimina si nici nu va modifica in nici un fel nici un serviciu inclus in semnalul Canalului, fara autorizarea scrisa prealabila a LICENTIATORULUI.

4.4 LICENTIATUL intelege ca anumite acorduri privind continutul incheiate de LICENTIATOR cu furnizorii de drepturi asupra continutului pot include unele restrictii in ceea ce priveste transmiterea continutului lor, prin intermediul Sistemelor. In acest caz, LICENTIATORUL va informa LICENTIATUL despre restrictii iar LICENTIATUL se va conforma imediat. Pentru a evita orice indoiala, acordurile de continut pot chiar interzice transmiterea continutului respectiv prin intermediul Sistemelor, caz in care LICENTIATUL va restrictiona accesul Abonatilor sai la continutul respectiv.

4.5 Cu exceptia ghidului de programe electronic (“EPG”) LICENTIATUL nu va fi indreptatit sa ataseze prin nici un mijloc, cu sau fara insertie in semnalul pentru Canal, oricare serviciu sau element care poate interfera cu buna vizionare a Canalului, inclusiv, dar fara a se limita la, reducerea imaginii sau mascarea, suprapunerea sau obcurizarea oricarei parti a imaginii cu orice date, imagini sau alt material, fara arobarea prealabila scrisa a LICENTIATORULUI.

4.6 LICENTIATUL va retransmite Canalul in format criptat. Pe toata durata Termenului Sistemele LICENTIATULUI vor avea acces conditionat de sistem conform cu standardul din industrie.

4.7 LICENTIATUL va lua masurile de precautie rezonabile pentru a preveni orice inregistrare, copiere si/sau receptia neautorizata sau utilizarea Canalului si deindata ce este rezonabil posibil, va notifica LICENTIATORUL cu privire la orice receptie sau utilizare neautorizata a Canalului cunoscuta de LICENTIAT. La cererea LICENTIATORULUI, LICENTIATUL va coopera in orice actiune intreprinsa de LICENTIATOR cu privire la receptia, distributia sau copierea neautorizate.

4.8 In nici un caz LICENTIATUL nu va pune la dispozitie Canalul in afara Teritoriului sau altor persoane decat Abonatii sai, asa cum sunt definiti in Articolul 1.

4.9 Daca Sistemul LICENTIATULUI este IPTV, LICENTIATUL garanteaza LICENTIATORULUI ca Sistemul sau IPTV nu poate fi accesat prin reteaua publica de Internet. In nici un caz, LICENTIATUL nu va retransmite Canalul prin Internet sau orice parte a acestuia, indiferent de faptul ca semnalele Canalului sunt criptate sau nu, sau ca accesul la acesta este limitat in vreun fel.

4.10 LICENTIATORUL poate opta sa schimbe satelitul (daca este cazul), metoda de criptare sau/si metoda de livrare a semnalul Canalului catre LICENTIAT cu o notificare scrisa transmisa LICENTIATULUI cu cel putin 30 de zile inaintea unei astfel de schimbari (incluzand toate detaliile noului satelit, ale metodei de criptare si/sau metodei de livrare precum si data cand o astfel de schimbare va avea loc).

**Articolul 5 Taxa de retransmisie, Conditiile de plata si Raportarea**

5.1 Luand in considerare drepturile de retransmisie acordate de LICENTIATOR LICENTIATULUI asa cum este prevazut la Articolul 2 al Contractului, LICENTIATUL va datora LICENTIATORULUI o Taxa lunara de retransmisie de 0.4 EUR + TVA per Abonat. Taxa de retransmisie poate fi modificata numai in cazurile mentionate la Articolul 5.12.

5.2 LICENTIATUL este de acord sa furnizeze LICENTIATORULUI, in termen de zece (10) zile de la sfarsitul fiecarei Luni contabile, un raport scris in care sa specifice, cu privire la aceasta Luna contabila, numarul total de Abonati ai Canalului in prima zi si ultima zi a Lunii contabile. Raportul va fi semnat de catre reprezentantul LICENTIATULUI si va fi trimis prin e-mail cu confirmare de citire la adresa de email: [marian.mihai@romtelecom.ro](mailto:marian.mihai@romtelecom.ro) si **monica.ghilicmicu@romtelecom.ro** Raportul se va considera primit de Romtelecom la data mentionata in confirmarea de primire pentru Raportul trimis prin posta. In cazul in care LICENTIATUL nu furnizeaza raportul in zece (10) zile de la sfarsitul unei Luni contabile, LICENTIATORUL are dreptul sa perceapa penalitati reprezentand 2% din valoarea facturii aferente Luna contabila precedenta / fiecare zi de intarziere. Valoarea totala a penalitatilor poate depasi valoarea pe baza careia au fost calculate.

5.3 Dupa incheierea fiecarei Luni contabile LICENTIATORUL va factura LICENTIATULUI Taxa de retransmisie inmultita cu numarul de Abonati reali, in timpul Lunii contabile respective (calculata potrivit art. 5.4 de mai jos), iar LICENTIATUL va plati aceasta factura in termen de 15 (cincisprezece) zile calendaristice de la data emiterii facturii.

5.4 a) Numarul Abonatilor reali intr-o Luna contabila va fi determinat prin adaugarea numarului total de Abonati in prima zi a Lunii contabile relevante la numarul total de Abonati din ultima zi Lunii contabile relevante, rezultat care se va imparti la doi (2). Pentru evitarea oricarui dubiu, prima luna de distribuire a Canalului si pentru care LICENTIATUL are obligatia de a notifica numarul de Abonati si plati Taxa de transmisie se va calcula incepand cu Data lansarii pana la sfarsitul lunii calendaristice respective.

b) LICENTIATUL va declara in Formularul de Comanda a Serviciului numarul de Abonati pe care il are la data semnarii Contractului. In cazul in care numarul real de Abonati, in orice Luna contabila este mai mic decat cel mentionat in Formularul de Comanda a Serviciului, numarul real de Abonati pe parcursul Lunii contabile respective se considera a fi numarul de Abonati declarati in Formularul de Comanda a Serviciului si, in mod corespunzator, LICENTIATUL va plati Taxa de retransmisie aferenta Lunii contabile respective prin raportare la acest numar.

5.5 In plus fata de Taxa de retransmisie, LICENTIATORUL poate percepe LICENTIATULUI pentru Serviciile de asistenta si, daca este cazul, pentru Serviciul transport, tarifele stabilite de comun acord de catre Parti in Anexa la Formularul de Comanda a Serviciului. Cu exceptia unor dispozitii contrare existente in Formularul de Comanda a Serviciului, tarifele aferente Serviciilor de asistenta si Serviciului de transport vor fi facturate la inceputul fiecarei luni pentru Serviciile de asistenta / Serviciul de transport furnizate / ce vor fi furnizate in cursul lunii respective si vor fi platite de LICENTIAT in 15 zile de la emiterea facturii.

5.6 LICENTIATORUL va emite facturile in LEI, la cursul oficial de schimb LEU / EURO comunicat de Banca Nationala a Romaniei si valabil la data facturarii. LICENTIATUL va face toate platile in temeiul prezentului Contract in LEI prin transfer bancar in contul LICENTIATORUL mentionat in factura.

5.7 Daca LICENTIATUL nu plateste facturile LICENTIATORULUI, LICENTIATUL este obligat sa plateasca penalitati de intarziere in cuantum de 0,1% din suma neplatita pentru fiecare zi de intarziere.

5.8 Partile convin ca plata la timp a tuturor sumelor datorate LICENTIATORULUI de catre LICENTIAT este esentiala conform acestui Contract si orice intarziere la plata pentru o perioada mai mare de 10 (zece) zile lucratoare de la data scadentei constituie o incalcare grava a prezentului Contract.

5.9 LICENTIATUL va mentine registre si inregistrari complete si corecte ce atesta numarul de Abonati furnizat in rapoartele lunare. In timpul Termenului si pentru o perioada de 1 (un) an dupa aceea, LICENTIATORUL va avea dreptul, inclusiv prin intermediul unei terte parti, in urma unei notificari prealabile de nu mai putin de 30 (treizeci) de zile trimisa LICENTIATULUI si in timpul orelor normale de lucru, de a audita sau inspecta toate registrele si inregistrarile LICENTIATULUI in scopul verificarii sumelor datorate LICENTIATORULUI. In cazul in care aceasta inspectie sau audit dezvaluie faptul ca LICENTIATUL nu a platit toate sumele datorate LICENTIATORULUI, LICENTIATUL va plati imediat, la LICENTIATORULUI: (i) valoarea sumei restante impreuna cu orice penalitati datorate in conformitate cu Clauza 5.7; si (ii) costul LICENTIATORULUI cu auditul / inspectia in cauza, in situatia in care suma restanta este mai mare de cinci la suta (5%). In cazul in care orice inspectie sau audit dezvaluie faptul ca LICENTIATUL a platit in plus fata de sumele datorate LICENTIATORULUI in conformitate cu prezentul Contract, suma in exces va fi rambursata de catre LICENTIATor LICENTIATULUI.

5.10 LICENTIATORUL isi rezerva in mod expres dreptul de a opri furnizarea semnalului Canalului, pe baza unei notificari prealabile de 3 (trei) zile inainte, daca LICENTIATUL nu respecta vreuna dintre obligatiile asumate, inclusive dar fara limitare la obligatiile sale de plata, fara a aduce atingere altor remedii care pot fi disponibile LICENTIATORULUI, in conformitate cu acest Contract sau legea aplicabila.

5.11 Taxele de retransmisie trebuie platite de catre LICENTIAT indiferent daca LICENTIATUL primeste sau nu plata de la Abonati.

5.12 a) Taxa de retransmisie poate fi majorata de catre LICENTIATOR in orice moment atunci cand un nou continut este pus la dispozitie / urmeaza sa fie pus la dispozitie prin intermediul Canalului, pe baza unei notificari prealabile scrise de 20 de zile. In cazul in care LICENTIATUL nu are obiectii cu privire la modificarea Taxei de retransmisie pana la expirarea termenului mai sus mentionat, noua Taxa de retransmisie va fi considerata acceptata. In cazul in care se ridica obiectii, Partile se vor intalni pentru a le discuta. Daca nu se ajunge la un acord pana la expirarea termenului de 20 de zile, fiecare Parte poate denunta unilateral contractul, pe baza unei notificari prealabile de 5 zile, care poate fi trimisa numai in 5 zile de la expirarea termenului de 20 de zile. In acest caz, nici o parte nu este obligata sa plateasca despagubiri.

b) Taxa de retransmisie poate fi redusa de catre LICENTIATOR in orice moment atunci cand noul continut care a determinat cresterea Taxei de retransmisie conform Art. 5.12, litera a) nu mai este disponibil prin intermediul Canalului. In acest sens, in termen de 10 zile de la oprirea difuzarii continutului, LICENTIATUL trebuie sa solicite LICENTIATORUL sa scada Taxa de retransmisie, proportional cu cresterea Taxei de retransmisie operata atunci cand continutul respectiv a fost adaugat. Daca nu se ajunge la un Acord in 10 de zile de la cererea LICENTIATULUI, fiecare Parte poate denunta unilateral contractul, pe baza unei notificari prealabile de 5 zile, care poate fi transmisa numai in 5 zile de la expirarea termenului de 10 de zile.

**Articolul 6 Declaratii si Garantii**

6.1 Fiecare dintre Parti declara si garanteaza celeilate ca:

1. Are depline puteri si autoritatea necesara sa incheie acest Contract si sa finalizeze tranzactiile avute in vedere de acesta.
2. Acest Contract include obligatii valide, conforme legii si obligatorii pentru Parti, susceptibile a fi executate silit, in conformitate cu termenii contractuali.
3. Au fost obtinute toate licente valide, autorizatii sau permise, asa cum sunt acestea necesare si acordate de catre institutiile guvernamentale autorizate, societati colective si/sau alte autoritati de reglementare din Teritoriu, pentru transmisia si retransmisia Canalului in Teritoriu prin sistemul de televiziune DTH/IPTV.
4. Atat incheierea sau executarea de catre Parti a contractului, cat si finalizarea tranzactiilor avute in vedere de acest Contract, nu contravin cu:

* oricaror tratate, legi sau norme, sau oricaror hotarari sau ordine emis de o instanta judecatoreasca la care respectiva Parte este obligata; sau
* oricaror prevederi sau regulamente privind organizarea si functionarea respectivei Parti; sau
* oricaror acorduri la care este parte, altfel decat in cazul in care aceste conflicte, luate global, nu ar afecta in mod substantial capacitatea Partii de a finaliza tranzactiile avute in vedere de acest Contract.

1. Nu se va obliga, si nu va autoriza o alta parte sa comita un act care ar putea fi interpretat in mod rezonabil ca avand un efect negativ substantial asupra numelui, afacerii si reputatiei celeilalte Parti, afiliatilor sai sau afacerii TV a acesteia.
2. Respecta si va respecta pe durata intregului Termen, toate legile si reglementarile privind transmisia si retransmisia Canalului, asa cum sunt aplicabile in Teritoriu, si in forma in care au fost modificate din timp in timp.

6.2 Orice omisiune cu privire la conformarea cu prevederile acestui articol 6 va fi considerate o incalcare substantiala a acestui Contract.

6.3 LICENTIATUL declara si garanteaza in continuare ca:

#### a. LICENTIATUL va respecta legislatia aplicabila, toate politicile si procedurile aplicabile tranzactiilor din cadrul acestui Contract, incluzand, fara limitare, legislatia anti-coruptie, inclusiv Legea privind Practicile de Coruptie Straine (mai multe informatii despre Legea privind Practicile de Coruptie Straine la adresa <http://www.usdoj.gov/criminal/fraud/docs/dojdocb.html>) si toate politicile interne de conformitate ale Romtelecom comunicate LICENTIATULUI (denumite in continuare „Legislatia Aplicabila”).

#### b. LICENTIATUL nu va intreprinde activitati sau nu va permite sau autoriza executarea de activitati care incalca Legislatia Aplicabila;

#### c. LICENTIATUL nu va face in numele Romtelecom, uz sau nu va oferi sume de bani sau alte consideratii in scopuri ilegale, inclusiv in scopul de a incalca Legislatia Aplicabila, precum efectuarea de plati directe sau indirecte catre oricare dintre urmatoarele organisme/persoane:

##### i. Oficiali guvernamentali (inclusiv orice persoana care detine o functie executiva, legislativa, juridica sau administrativa, indiferent daca a fost aleasa sau numita in aceasta functie, sau care apartine unei organizatii publice sau orice persoana care detine temporar o functie oficiala pentru sau in numele unui guvern, regie autonoma sau societate cu capital majoritar de stat);

##### ii. Partide politice sau oficiali ai unor partide;

##### iii. Candidati la functii politice; sau

##### iv. Orice persoana, care stie ca intreaga suma de bani sau o parte a acesteia sau a valorii respective va fi oferita, acordata sau promisa, direct sau indirect, oricareia dintre persoanele sau organizatiile identificate mai sus.

#### d. LICENTIATUL nu s-a oferit sa plateasca, n-a platit si nu va plati contributii politice niciunei persoane sau entitati in numele Romtelecom;

#### e. LICENTIATUL nu va face uz sau nu va oferi sume de bani sau alte consideratii niciunei persoane care lucreaza pentru sau in numele Romtelecom („Personalul Romtelecom”).

#### f. LICENTIATUL garanteaza ca nicio persoana din Personalul Romtelecom nu are, direct sau indirect, (i) niciun interes cu privire la dreptul de proprietate sau orice alt drept sau interes in legatura cu profitul si/sau veniturile LICENTIATului, (ii) nu a primit sau nu va primi nicio plata sau beneficiu ca urmare a oricarei tranzactii incheiate in baza acestui Contract. LICENTIATul va raporta imediat catre Romtelecom orice tranzactie propusa Personalului Romtelecom care ar putea viola aceasta sectiune;

#### g. LICENTIATUL nu va cauza sau nu va facilita in alt mod, direct sau indirect, orice act, omisiune sau declaratie falsa a oricarui aspect important in vederea (i) oricarui castig (in nume propriu sau in numele oricarui angajat al Romtelecom sau al unui tert) sau (ii) a oricarei daune sau pierderi financiare.

#### h. La cererea scrisa a Romtelecom, LICENTIATUL va solicita executarea, de catre proprii subcontractori, consultanti, agenti sau reprezentanti, a unei declaratii scrise de conformitate care sa contina declaratii si garantii substantial similare celor continute in aceasta sectiune;

#### i. Romtelecom va avea dreptul sa evalueze conformitatea LICENTIATULUI cu Legislatia Aplicabila;

#### j. Romtelecom nu poate fi obligata in nicio situatie in baza acestui Contract sa ia masuri sau sa omita luarea de masuri pe care le considera, cu buna credinta, ca incalca Legislatia Aplicabila;

#### k. Proprietarul(ii), mandantii, directorii, cadrele de conducere si angajatii LICENTIATULUI nu sunt angajati ai Romtelecom (inclusiv ai oricareia dintre societatile afiliate);

#### l. LICENTIATUL, proprietarul(ii), mandantii, directorii, cadrele de conducere si angajatii nu au fost, in mod formal, acuzati sau nu au fost condamnati sau nu au pledat vinovat in legatura cu orice acuzatie de frauda sau coruptie;

#### m. Fara a prejudicia orice alte prevederi ale acestui Contract, Romtelecom poate suspenda executarea sau poate rezilia Contractul imediat, in baza unei notificari scrise, in cazul in care LICENTIATUL incalca oricare dintre declaratiile si garantiile mentionate in aceasta sectiune. LICENTIATUL va despagubi si va asigura Romtelecom impotriva oricarei violari directe sau indirecte din partea LICENTIATULUI a Legislatiei Aplicabile.

**Articolul 7 Drepturile de proprietate intelectuala**

* 1. Fiecare Parte acorda prin prezenta celeilalte Parti o licenta neexclusiva, non-transferabila si gratuita de a folosipe perioada Contractului, marcile inregistrate si logo-urile Canalului si ale Partii care le-a acordat pentru unicul scop al exercitarii drepturilor acordate prin Contract, precum si pentru comercializa si promova Canalul si activitatea de retransmisie a LICENTIATULUI si in scopuri publicitare, cu conditia ca aceasta utilizare sa fie in conformitate cu ghidurile scrise sau instructiunile emise pentru cealalta Parte din timp in timp. Fiecare Parte recunoaste ca numele si marcile celeilalte Parti sunt proprietatea exclusiva a acestei Parti si ca nu are si nu va dobandi nici un drept de proprietate ca urmare a prezentului Contract.
  2. Toate drepturile care nu sunt acordate in mod expres de catre LICENTIATOR LICENTIATULUI sunt prin prezenta rezervate. LICENTIATUL recunoaste ca (i) drepturile de autor asupra Canalului raman exclusiv LICENTIATORULUI si (ii) numele si marcile Canalului, orice marci sau nume similare si / sau orice alte variatii ale acestora sunt, asa cum s-a convenit intre LICENTIATOR si LICENTIAT, proprietatea exclusiva a LICENTIATORUL; si ca LICENTIATUL nu va avea dreptul de a folosi aceste nume si marci sau nume si marci similare, cu exceptia utilizarii necesare indeplinirii obligatiilor care ii revin in temeiul prezentului Contract si a respectarii instructiuni emise de catre LICENTIATOR din timp la timp.
  3. LICENTIATUL ramane responsabil pentru obtinerea si plata tuturor drepturilor, consimtamintelor, si acordurilor necesare pentru retransmiterea Canalului in Teritoriu. Fara a afecta dreptul LICENTIATORULUI de a recurge la alte remedii pe care le poate avea conform Contractului, inclusiv rezilierea Contractului in conformitate cu Articolul 12.1 punctul (iv), LICENTIATUL il va despagubi pentru orice pierderi, daune, costuri, pretentii, cheltuieli de orice fel (inclusiv dar fara a se limita la costuri rezonabile pentru asistenta juridica si cheltuieli de judecata) obtinute in baza unei decizii definitive si irevocabile a unei instante, sau rezultand dintr-o tranzactie aparuta in legatura cu retransmiterea canalului de catre LICENTIAT, inclusiv dar fara a se limita la orice pierderi, pretentii, costuri, daune si cheltuieli intemeiate pe pretinse calomnii, denigrari, afirmatii defaimatoare, invadarea drepturilor la viata privata sau incalcarea drepturilor de autor, literare sau care privesc sincronizarea muzicii sau rezultand in orice alt mod din retransmisia canalului de catre LICENTIAT.

**Articolul 8 Promovare si marketing**

8.1 Incepand cu Data lansarii, LICENTIATUL va face publicitate si va promova Canalul, si in acest sens, va avea dreptul de a crea materiale promotionale care vor sprijini interesele comune ale Partilor. Orice promovarea si/sau publicitate facuta Canalului, precum si orice material promotional realizat de catre LICENTIAT trebuie sa fie aprobat in prealabil de catre LICENTIATOR.

8.2 LICENTIATUL nu va utiliza elemente vizuale, imagini, personaje, trailere, nume, promo-uri, metadata EPG legate de continutul Canalului in promovarea Canalului sau in orice alt mod. Orice exceptie de la aceasta obligatie trebuie sa fie aprobata in mod expres in avans de catre LICENTIATOR, fiind inteles ca LICENTIATORUL are libertatea absoluta de a refuza orice utilizare a celor de mai de catre LICENTIAT.

**Articolul 9 Informatii confidentiale si comunicatii externe**

9.1 Toate informatiile confidentiale sunt considerate proprietatea exclusiva a Partii care le-a dezvaluit.

9.2 Partea receptoare, fara acordul prealabil scris al Partii dezvaluitoare:

1. Nu va folosi nicio Informatie confidentiala altfel decat in ​​scopul permis de acest Contract; si
2. Nu va dezvalui nicio Informatie confidentiala vreunui tert, altul decat angajatii / consultantii a Partii receptoare care trebuie sa le cunoasca in vederea exercitarii functiilor lor, in scopul permis de acest Contract; acesti angajati / consultanti vor respecta aceleasi obligatii de confidentialitate ca Partea receptoare cu privire la Informatiile confidentiale; si

(iii) Permite nici unui tert sa actioneze sau sa foloseasca nicio Informatie confidentiala, indiferent daca aceasta parte este sau nu constienta de aceste informatii confidentiale.

9.3 Nicio informatie nu va fi supusa vreunei restrictii impotriva divulgarii sau utilizarii in temeiul prezentului Contract daca:

1. este sau devine publica altfel decat prin culpa Partii receptoare sau a oricaruia dintre angajatii / consultantii sai; sau
2. este deja in mod legal in posesia Partii receptoare, inainte de divulgarea ei catre Partea receptoare si este sau devine libera de orice restrictii privind divulgarea ulterioara sau utilizarea de catre Partea receptoare prin aprobarea prealabila in scris a Partii dezvaluitoare; sau
3. ulterior devine in mod legal disponibila Partii receptoare, altfel decat prin intermediul Partii dezvaluitoare (sau prin intermediul unei persoane care are o obligatie de confidentialitate fata de Partea dezvaluitoare in ceea ce priveste astfel de informatii); sau
4. este necesar sa fie dezvaluita in conformitate cu o hotarare/decizie a instantei competente sau a autoritatii de reglementare, cu conditia ca Partea receptoare sa anunte prompt cu privire la aceasta Partea dezvaluitoare, astfel incat acesta din urma sa caute, daca este permis de legea aplicabila, un remediu corespunzator pentru a preveni divulgarea.

9.4 Partile recunosc ca Informatiile confidentiale care apartin fiecarei Parti reprezinta un bun unic si de valoare al acestei Parti. Divulgarea cu incalcarea Articolului 9 va provoca daune ireparabile si continui Partii dezvaluitoare, pentru care numai depagubirile banesti nu vor fi un remediu adecvat. Prin urmare, Partile convin ca, in caz de incalcare sau iminenta incalcare a prevederilor art. 9, in plus fata de despagubiri, Partea dezvaluitoare va avea dreptul la orice actiune menita a opri / interzice incalcarea. Orice astfel de remediu echitabil trebuie sa fie in plus si nu in loc de alte masuri adecvate de despagubire la care Partea dezvaluitoare poate fi indreptatita. Partile convin in continuare ca, in caz de incalcare a termenilor prezentului Articol 9, Partea receptoare va fi raspunzatoare fata de Partea dezvaluitoare pentru orice / toate daunele.

9.5 *Comunicarile externe*

9.5.1 Cu conditia ca LICENTIATUL sa respecte ghidurile si instructiunile Romtelecom, LICENTIATUL poate lista Romtelecom ca unul dintre furnizorii sai pe baza acordului prealabil al Romtelecom.

9.5.2 LICENTIATUL nu va face nicio comunicare externa fara acordul prealabil scris al Romtelecom, (cum ar fi, dar fara a se limita la comunicatele de presa sau alte comunicari publice), prin niciun canal de comunicare, legate de:

i) Romtelecom, actionarii sai, directori sau angajati, sau

ii) Produse Romtelecom, servicii retea sau orice aspect de afaceri; sau

iii) orice aspect care rezulta din sau este in legatura cu acest Contract.

Continutul informatiilor si materialelor care urmeaza sa fie utilizate in comunicarile externe, precum si termenii si conditiile de utilizare vor fi de asemenea, prezentati pentru aprobarea prealabila in scris a Romtelecom.

9.5.3 LICENTIATUL este de acord ca obligatiile de mai sus sunt importante iar incalcarea lor va da Romtelecom dreptul de a rezilia Contractul prin notificare prealabila scrisa, fara interventia vreunei instante de judecata sau tribunal de arbitraj, sau alte formalitati in acest sens.

9.6 Dispozitiile prezentului Articol 9 vor supravietui incetarii prezentului Contract din orice motiv pentru o perioada de 3 (trei) ani.

**Articolul 10 Forta majora**

10.1 Prin Forta majora se inteleg toate evenimentele/ circumstantele imprevizibile si care sunt dincolo de controlul Partii care invoca Forta majora inclusiv, dar fara a se limita la: razboi, revolutii, inundatii, cutremure, epidemii, embargouri, situatii de carantina, ce se petrec dupa incheierea Contractului si care impiedica sau intarzie total sau partial executarea Contractului.

10.2 Partea care invoca Forta Majora va fi exonerata de orice raspundere pe perioada in care indeplinirea obligatiilor contractuale este impiedicata sau intarziata de un eveniment de Forta Majora.

10.3 Partea care invoca Forta Majora este obligata sa notifice cealalta Parte printr-o scrisoare recomandata in decurs de 15 (cincisprezece) zile de la data inceperii evenimentelor sau circumstantelor de Forta majora.

10.4 La primirea notificarii si a confirmarii, Partile vor lua legatura si vor decide in circa 10 (zece) zile pasii pe care ii vor face in interesul ambelor Parti, pentru a atenua daunele produse in defavoarea uneia dintre Parti.

10.5 Daca evenimentul de Forta majora nu este notificat in conditiile si termenii mentionati mai sus si daca nu este altfel convenit in scris de catre Parti, Partea care invoca evenimentul de Forta majora va plati toate daunele cauzate celeilalte Parti.

10.6 Contractul va fi suspendat in timpul evenimentului de Forta Majora, fiind acceptat faptul ca sumele datorate de Parti pentru perioada dinaintea evenimentului de Forta majora vor fi achitate in intregime.

**Articolul 11 Limitarea raspunderii**

11.1 Licentiatul va despagubi Licentiatorul pentru orice daune, cheltuieli, pierderi, pretentii sau costuri suportate de Licentiator, daca aceste pierderi sunt rezultatul unei incalcari a obligatiilor contractuale de catre Licentiat. In orice caz, Licentiatorul nu va fi responsabil fata de Licentiat pentru orice pierderi incidentale, indirecte, indiferent de modul in care au fost produse, indiferent daca sunt suferite in baza contractului sau a raspunderii delictuale (cu exceptia raspunderii pentru declaratii frauduloase sau orice alte actiuni rezultand din frauda sau inselaciune) si indiferent daca Licentiatul a fost avertizat aupra posibilitatii de aparitie a unor astfel de pierderi sau daune, care pot include, fara a se limita la: (i) pierderea profitului sau veniturilor; sau (ii) daune sau pierderea proprietatii personale, a reputatiei sau a oportunitatilor comerciale/vadului comercial; sau (iii) pretentii ale oricarui Abonat/abonat.

11.2 Raspunderea LICENTIATORULUI, a angajatilor si sub-contractorilor LICENTIATORULUI fata de LICENTIAT, inclusiv onorariile avocatilor, nu va putea depasi 5.000 de euro, indiferent de teoria juridica in care o astfel de raspundere este impusa. Aceasta limitare nu se aplica in cazul daunelor provocate cu inetentie

**Articolul 12 Suspendarea serviciului; Rezilierea**

12.1 In cazul in care LICENTIATUL nu respecta vreuna dintre obligatiile sale mentionate in prezentul Contract sau in oricare dintre contractele incheiate cu ROMTELECOM (inclusiv Contractele Telecom), fara a prejudicia orice alte drepturi pe care LICENATIATORUL le are, LICENTIATORUL are dreptul de a suspenda accesul LICENTIATULUI la Canal, fara nicio notificare prealabila sau formalitate.

12.2 Exceptand situatiile pentru care se prevede in mod expres altceva, LICENTIATORUL poate rezilia prezentul Contract, pe baza unei notificari prealabile de 2 (doua) zile, fara interventia instantei si fara indeplinirea nici unei alte formalitati in acest sens, in cazul in care:

* 1. LICENTIATUL incalca oricare dintre prevederile prezentului Contract; sau
  2. Oricare dintre Contractele Telecom inceteaza inainte de termen altfel decat ca urmare ca culpei ROMTELECOM sau a unui caz de forta majora;
  3. LICENTIATUL a incalcat sau incalca oricare dintre declaratiile sale si / sau garantiile mentionate la Articolul 6 de mai sus.

12.3 LICENTIATUL poate rezilia prezentul Contract pe baza unei notificari prealabile de 15 (cincisprezece) zile in cazul:

1. unei incalcari grave a prezentului Contract de catre LICENTIATOR, cu conditia ca aceasta incalcare sa nu fie remediata de catre LICENTIATOR in termen de 30 (treizeci) de zile de la primirea unei notificari in acest sens din parte LICENTIATULUI n; sau
2. LICENTIATOR a incalcat sau incalca oricare dintre declaratiile sale si / sau garantiile mentionate la Articolul 6 de mai sus.
   1. Fiecare Parte va avea dreptul de a denunta unilateral acest Contract in cazul in care cealalta Parte este declarata de catre autoritatile romane competente "contribuabil inactiv", in conformitate cu prevederile Codului Fiscal roman, printr-o notificare prealabila scrisa, fara a fi nevoie de o actiune in instanta sau orice alta formalitate.
   2. LICENTIATORUL are dreptul de a denumta unilateral Contractul in orice moment in timpul Termenului, cu un preaviz scris de 14 (paisprezece) zile trimis LICENTIATULUI, fara interventia unei instante judecatoresti sau indeplinirea oricarei alte formalitati. In aceasta situatie nici una dintre parti nu va fi obligata la plata de daune. Pentru evitarea oricarei confuzii, pentru cazurile mentionate in art. 5.12, se va aplica termenul de 5 zile.
   3. In cazul in care licenta LICENTIATORULUI sau autorizatia privind drepturile sale de difuzare in Teritoriu (i) care sunt emise de autoritatile romane si/sau Consiliului Audiovizualului din Romania si (ii), care permit LICENTIATORULUI sa isi indeplineasca obligatiile din prezentul contract sunt retrase, anulate sau expirate si LICENTIATORUL nu o/le poate re-obtine, reinnoi sau prelungi, atunci LICENTIATORUL va avea dreptul de a denunta prezentul Contract cu un preaviz scris de 15 (cincisprezece) zile trimis catre cealalta Parte, fara a fi nevoie de o actiune in justitie sau orice alta formalitate. In aceasta situatie nici una dintre parti nu va fi obligata la plata de daune
   4. Daca LICENTIATORUL isi inceteaza activitatea de transmisie a Canalului in Teritoriu, LICENTIATORUL va notifica LICENTIATUL in acest sens cu cel putin 15 (cincisprezece) zile inainte de incheierea efectiva a activitatii. In acest caz, Contractul se considera terminat la data incetarii aceste perioade de 15 (cincisprezece) zile, fara a fi nevoie de o actiune in justitie sau orice alta formalitate. Nici una dintre parti nu va fi obligata la plata de daune
   5. a) In cazul in care Contractul inceteaza inainte de expirarea Termenului:

- din cauza neplatii catre LICENTIAT a sumelor datorate LICENTIATORULUI; sau

- prin acordul ambelor parti in urma unei cereri a LICENTIATULUI in acest sens,

LICENTIATUL va plati LICENTIATORULUI, cu titlu de despagubiri, o suma calculata in conformitate cu urmatoarea formula:

(Sumele datorate LICENTIATORULUI potrivit art. 5 al prezentului Contract pe ultimele 3 Luni contabile ale Contractului / 3) X numarul de luni ramase pana la data cand contractul ar fi expirat in conformitate cu art. 3.1). La calcularea numarului de luni ramase pana la expirarea contractului, orice fractie de luna se rotunjeste la o luna intreaga.

b) In cazul in care rezilierea are loc in primele 3 luni ale Contractului, daunele se vor calcula in conformitate cu urmatoarea formula: (Sumele datorate LICENTIATORULUI potrivit art. 5 al prezentului Contract pentru prima Luna contabila a Contractului X numarul de luni ramase pana la data cand contractul ar fi expirat in conformitate cu art. 3.1) La calcularea numarului de luni ramase pana la expirarea contractului, orice fractie de luna se rotunjeste la o luna intreaga.

c) Platile se vor face in RON, la cursul oficial de schimb LEU / EURO comunicat de Banca Nationala a Romaniei, valabil pentru data facturarii.

12.9. a) In cazul in care Contractul este reziliat din vina LICENTIATULUI, dar din alte motive decat cele specificate in 12.8, LICENTIATUL este raspunzator fata de Romtelecom pentru toate prejudiciile cauzate din vina sa, inclusiv prejudiciile aduse furnizorilor de continut.

b) In nici un caz, sumele care trebuie platite in conformitate cu art. 12.9 a) nu vor fi mai mici decat cele calculate in conformitate cu articolul 12.8.

# **Articolul 13 Garantia**

13.1 a) In termen de 5 zile de la semnarea contractului, LICENTIAT**UL**:

- Va plati in contul LICENTIATORULUI ca garantie, suma mentionata in Formularul de Comanda; sau

- va pune la dispozitia LICENTIATORULUI o scrisoare de garantie pentru aceeasi suma, conform modelului furnizat de LICENTIATOR; prin scrisoarea de garantie, banca emitenta va garanta LICENTIATORULUI, in numele LICENTIATULUI, fara rezerve si ca auto-debitor, fara a dreptul la obiectii si pana la suma indicata in scrisoarea de garantie, ca LICENTIATUL isi va indeplini toate obligatiile in conformitate cu termenii Contractului.

b) Suma platita ca garantie si / sau scrisoarea de garantie vor fi numite in continuare „Garantia”.

c) Pentru evitarea oricarei indoieli, LICENTIATUL nu va datora nici un fel de dobanzi pentru sumele platite de catre LICENTIAT ca garantie.

13.2 a) In cazul in care valoarea sumelor platite de catre LICENTIAT pentru o perioada de 3 Luni Contabile / care urmeaza sa fie platite pentru o perioada de 3 Luni Contabile, conform art. 5 depaseste valoarea garantiei cu peste 5%, LICENTIATORUL va mari Garantia la aceasta valoare. In cazul in care Taxa de retransmisie este majorata in conformitate cu art. 5.11, LICENTIATORUL va mari Garantia cu procentul cu care Taxa de retransmisie este majorata.

b) LICENTIATUL va majora valoarea Garantiei conform art. 13.2 litera a) in 10 zile de la producerea evenimentelor care au declansat aceasta obligatie.

13.3 Scrisoarea de garantie va fi valabila pentru 37 luni. Sumele platite cu titlu de garantie vor fi rambursate de catre LICENTIATOR in 30 de zile de la incetarea Contractului, cu conditia ca Garantia sa nu fi fost executata.

13.4 In cazul in care LICENTIATUL intarzie platile mai mult de 15 zile, fara a afecta celelalte drepturi pe care LICENTIATORUL le poate avea in conformitate cu prezentul Contract, LICENTIATORUL are dreptul de a executa Garantia pentru sumele datorate (inclusiv pentru eventualele penalitati de intarziere datorate) fara nicio formalitate prealabila. In acest caz, LICENTIATUL va fi obligat sa completeze valoarea Garantiei in termen de 5 zile de la executarea ei.

13.5 Daca LICENTIATUL nu isi indeplineste oricare dintre obligatiile sale mentionate la art. 13.1-13.4, LICENTIATORUL are dreptul de a rezilia Contractul pe deplin, pe baza unei notificari prealabile de o zi, fara interventia instantei de judecata. La unica discretie a LICENTIATORULUI, rezilierea poate fi precedata de suspendarea furnizarii Serviciilor.

13.6 Pentru evitarea oricarei confuzii, nimic din prezentul Contract nu va fi interpretat ca limitand in vreun fel dreptul LICENTIATORULUI de a suspenda / rezilia Contractul in conformitate cu prevederile contractuale ca urmare a neplatii sau intarzierii platilor.

**Articolul 14 Legea guvernanta. Jurisdictia**

14.1 Contractul este guvernat de legea romana.

14.2 Orice neintelegere intre parti cu privire la acest contract, nerezolvata prin negocieri in buna credinta, va fi inainta spre rezolvare instantei competente din Bucuresti.

**Articolul 15 Notificarile**

## Cu exceptia cazurilor pentru care se prevede altceva in Contract, toate notificarile si comunicari se vor face in scris si vor fi considerate primite daca au fost livrate personal sau prin scrisoare recomandata cu confirmare de primire, sau, daca este trimisa prin fax, livrarea se va considera imediat facuta cu conditia ca expeditorul sa aiba confirmarea de primire si transmisia faxului sa se faca in timpul orelor de lucru. Notificarile vor fi trimise la urmatoarele adrese sau numere de fax date (sau la adresele si numerele de fax specificate in urma unei notificari transmise in conformitate cu prevederiel acestui articol):

Pentru LICENTIATOR, la adresa:

Pentru facturare:

Romtelecom, Servicii Operatori, Facturare & Decontare

Calea Victoriei 35, Et 5, Cam 3, Sector 1, Bucuresti

Phone: 021 4005037, Fax: 021 4005099

E-mail: {0>[crina.marinescu@romtelecom.ro](mailto:crina.marinescu@romtelecom.ro)<}0{>[crina.marinescu@romtelecom.ro](mailto:crina.marinescu@romtelecom.ro)

Pentru LICENTIAT, la adresa: S.C. MANSAT S.R.L

Str. Bahluiului 8, Sibiu, judetul Sibiu, Romania

**Articolul 16 Diverse**

16.1 **Intregul contract**. Acest Contract si Anexele sale contin intreaga intelegere a Partilor referitoare la tranzactiile avute in vedere de acest Contract si prevaleaza oricaror alte intelegeri anterioare intre Parti, fie ca au fost facute in scris sau oral cu privire la aceste tranzactii.

16.2 **Transferul drepturilor si obligatiilor**. LICENTIATUL nu poate transfera niciunul din drepturile si obligatiile sale conform Contractului fara consimtamantul prealabil scris al LICENTIATORULUI. LICENTIATORUL poate transfera oricare din drepturile si obligatiile sale in temeiul prezentului Contract pe baza unui preaviz scris de 15 de zile trimis LICENTIATULUI.

16.3 **Nici un drept pentru terti**. Nimic din acest Contract, explicit sau implicit, nu are intentia de a conferi vreunei persoane, alta decat Partile semnatare, si succesorii lor sau cesionarii autorizati, niciun drept sau remediu de orice natura decurgand din prezentul Contract.

16.4 **Excluderea Asocierii.** Nimic in acest Contract nu va fi considerat ca fiind o asociere intre Parti sau nu va indreptati una din Parti sa actioneze ca agent al celeilalte Parti pentru orice scop si nu va da dreptul nici unei Parti sa oblige cealalta Parte in orice maniera.

16.5 **Separare.** Orice prevedere a acestui Contract care este interzisa sau nu poate fi executata in mod silit pentru orice motiv intr-o jurisdictie, va fi inaplicabila in masura prevazuta de acea interdictie fara a invalida restul prevederilor si o astfel de interdictie intr-o jurisdictie nu va invalida sau opri executarea prevederilor respective in orice alta jurisdictie. Orice astfel de prevedere separata de Contract in acest mod, va fi considerata a fi inlocuita de o prevedere care sa reflecte intentia Partilor, cat mai aproape de prevederea declarata invalida, in masura permisa de lege, sau asa cum au hotarat Partile prin acord scris.

16.6. **Renuntare.** Nici o renuntare la drepturile nascute in temeiul acestui Contract nu va fi efectiva cu exceptia cazului in care este facuta in scris si semnata de Partea impotriva careia o astfel de renuntare se doreste a fi executata. Nici o omisiune sau intarziere de catre o Parte in exercitarea unui drept sau remediu in temeiul acestui Contract nu va opera ca o renuntare la respectivul drept sau remediu si nu va prejudicia drepturile respectivei Parti.

16.7. **Amendamentele**. Exceptand situatiile pentru care se prevede altceva in Contract, orice amendament trebuie sa fie facut in scris si semnat de catre ambele Parti, altfel aceasta modificare va fi considerata nula si neavenita.

16.8. **Declaratii.** LICENTIATUL declara in mod expres faptul ca este de acord cu prevederile art. 4.4, art. 4.10, art. 5.10, art. 5.12, art. 11.1, art. 11.2, art. 12.1, art/ 12.5, art. 12.6. art. 12.7, art. 13.1.

LICENTIATUL declara faptul ca a negociat cu ROMTELECOM toate prevederile prezentului Contract, incluzand toate Anexele sale. Totodata, asa cum este redactat, Contractul nu favorizeaza nici una dintre Parti, profitand in mod egal ambelor.

16.9 **Anexele**. Acest Contract este insotit de Anexa / Anexele si Formular(e) de Comanda a Serviciului si constituie parte integranta a Contractului. In caz de discrepante intre corpul principal al Contractului si Anexa / Anexele sau Formularul / Formularele de Comanda a Serviciului, corpul principal al Contractului va prevala, cu exceptia cazurilor in care Anexa / Anexele / Formularul / Formularele de Comanda a Serviciului mentioneaza in mod expres faptul ca aspectele ce fac obiectul acestora prevaleaza asupra corpul principal al Contractului, in ceea ce priveste aspectele respective.

**Limba/** **Exemplare**. Acest Contract a fost redactat si semnat in 2 (doua) copii in limba romana.

**DREPT PENTRU CARE**, LICENTIATUL si LICENTIATORUL au incheiat prezentul Contract ce va fi semnat de catre reprezentantii lor autorizati la data si anul mentionate in preambul.

**ROMTELECOM S.A.** **MANSAT S.R.L.**

Dragoe Maniu Florian

Director – Divizia Afaceri Comerciale Administrator

Servicii de Date pentru Operatori

Anca Pascadi

Sef Departament

Marian Mihai

Reprezentant Vanzari

**Acesta este un test cu {[NUME]} si {[STRADA]}.**